

附錄二 鄉鎮市區客家人口分布調查問卷

99 年至 100 年全國客家人口基礎資料調查研究問卷

【過濾題】請問這裡是住家嗎？

☐ (1) 不是----不好意思，我們是要訪問住家，下次有機會再訪問您，謝謝！

☐ (2) 是(含住商合一) --繼續訪問。

Q1. 由於您這支電話是由電腦自動選擇的，請問您居住在哪一個縣市？

- ☐ (1) 台北縣 ☐ (2) 宜蘭縣 ☐ (3) 桃園縣 ☐ (4) 新竹縣 ☐ (5) 苗栗縣
☐ (6) 台中縣 ☐ (7) 彰化縣 ☐ (8) 南投縣 ☐ (9) 雲林縣 ☐ (10) 嘉義縣
☐ (11) 台南縣 ☐ (12) 高雄縣 ☐ (13) 屏東縣 ☐ (14) 台東縣 ☐ (15) 花蓮縣
☐ (16) 澎湖縣 ☐ (17) 基隆市 ☐ (18) 新竹市 ☐ (19) 台中市 ☐ (20) 嘉義市
☐ (21) 台南市 ☐ (63) 台北市 ☐ (64) 高雄市 ☐ (71) 金門縣
☐ (72) 連江縣(馬祖)

Q2. 請問您居住在【Q1 回答之縣(市)】的哪一個鄉鎮市區？_____

戶中抽樣

Q3. 我們需要從您家中隨機選擇一位家人做為訪問對象，請問您家中同住家人總共有幾位？(0 歲以上都算，出外求學/工作、當兵、出嫁等，一星期住此未達 5 天者不算在內) _____ 位

Q4. 您家中這_____位家人中，如果按照年齡由大到小排列，麻煩請年齡排在第○位(依電腦隨機第一選項指定)的家人來接聽電話？(若第一位受訪者不在或不方便接聽電話，則以第二順位合格受訪者替代)(若兩位都不在：請問我什麼時候打電話來他會在家？請問應該怎麼跟他連絡？請問如何稱呼他(她)(妥為紀錄以供追蹤調查之用，並謝謝接電話者)(受訪者在接電話後：請完整重覆說一次開場白)

Q5. 請問您是民國哪一年出生的？【回答完後跳問 Q7】

『非本人回答或年紀太小而代答者：請問年齡排在第○位的這位家人是民國哪一年出生的？』

(若受訪者在民國 84 年以後出生(15 歲以下)者，請父母或長輩代答並續問 Q6)

☐ 民國_____年

☐ (98) 不知道

☐ (99) 未回答

Q6. 請問這位民國_____出生的小孩是您的什麼人？

- | | | | |
|-----------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------------|
| ☐ (1) 兒子 | ☐ (2) 女兒 | ☐ (3) 孫子 | ☐ (4) 孫女 |
| ☐ (5) 外孫 | ☐ (6) 外孫女 | ☐ (7) 曾孫 | ☐ (8) 曾孫女 |
| ☐ (9) 姪子 | ☐ (10) 姪女 | ☐ (11) 外甥 | |
| ☐ (12) 外甥女 | ☐ (65) 其他_____ (請追問，並記錄) | | |

Q7. 請問您在【Q2 回答之鄉鎮市區】居住多久了？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎【載入 Q6 之答案】在【Q2 回答之鄉鎮市區】居住多久了？』

- ☐ (1) 從出生以來就住此
☐ (2) 由其他鄉鎮市搬來，已經搬來 4 年以內
☐ (3) 由其他鄉鎮市搬來，已經搬來 4(含)-10 年
☐ (4) 由其他鄉鎮市搬來，已經搬來 10(含)年以上
☐ (98) 不知道
☐ (99) 未回答

第一部份 身分背景

Q8. 請問您認為您自己是(訪員請照選項 1-5 提示選項)？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎【載入 Q6 之答案】認為自己是？』

- | | |
|--|--|
| ☐ (1) 臺灣客家人 | ☐ (2) 大陸客家人(34 年以後來臺) |
| ☐ (3) 福老(河洛\閩南)人 | ☐ (4) 大陸各省市人 ☐ (5) 原住民 |
| ☐ (6) 華僑客家人 | ☐ (7) 臺灣人(以選項 1-5 追問) ☐ (67) 外國人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q9. 請問您的(親生)父親是(訪員請照選項 1-5 提示選項)？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的(親生)父親是？』

- | | |
|--|--|
| ☐ (1) 臺灣客家人 | ☐ (2) 大陸客家人(34 年以後來臺) |
| ☐ (3) 福老(河洛\閩南)人 | ☐ (4) 大陸各省市人 ☐ (5) 原住民 |
| ☐ (6) 華僑客家人 | ☐ (7) 臺灣人(以選項 1-5 追問) ☐ (67) 外國人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q10. 請問您的(親生)母親是(訪員請照選項 1-5 提示選項)？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的(親生)母親是？』

- | | |
|--|--|
| ☐ (1) 臺灣客家人 | ☐ (2) 大陸客家人(34 年以後來臺) |
| ☐ (3) 福老(河洛\閩南)人 | ☐ (4) 大陸各省市人 ☐ (5) 原住民 |
| ☐ (6) 華僑客家人 | ☐ (7) 臺灣人(以選項 1-5 追問) ☐ (67) 外國人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q11. 請問您的(親生)祖父是不是客家人？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的(親生)祖父是不是客家人？』

- | | |
|--|---|
| ☐ (1) 是客家人 | ☐ (2) 不是客家人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q12. 請問您的(親生)祖母是不是客家人？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的(親生)祖母是不是客家人？』

- | | |
|--|---|
| ☐ (1) 是客家人 | ☐ (2) 不是客家人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q13. 請問您的(親生)外祖父是不是客家人？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的外祖父是不是客家人？』

- | | |
|--|---|
| ☐ (1) 是客家人 | ☐ (2) 不是客家人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q14. 請問您的(親生)外祖母是不是客家人？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的外祖母是不是客家人？』

- | | |
|--|---|
| ☐ (1) 是客家人 | ☐ (2) 不是客家人 |
| ☐ (68) 其他(請說明_____) | ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答 |

Q15. 就您所知，在您的祖先中是否具有客家人的身分？

(訪員注意:受訪者的祖父母或外祖父母以上祖先，有人是客家人身分就算是有)

『代答者：就您所知，請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎的祖先中是否具有客家人的身分？』

- | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ☐ (1) 有 | ☐ (2) 沒有 | ☐ (98) 不知道 | ☐ (99) 未回答 |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|

【針對 Q9-Q15 皆回答「不是客家人」或「沒有」者詢問 Q16】

Q16. 請問您本人是否具有以下的客家淵源？(複選題，提示選項 1-4)

『代答者：就您所知，請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎是否具有以下的客家淵源？』

- ☐ (1) 配偶是客家人 ☐ (2) 其他家人是客家人(如養父母等)
☐ (3) 住在客家庄且會說客家話 ☐ (4) 職場或工作關係會說客語
☐ (90) 都沒有 ☐ (95) 未回答

Q17. 請問您認為自己會聽客語的程度(瞭解程度)如何？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，他(她)會聽客語的程度(瞭解程度)如何？』

- ☐ (1) 完全懂 ☐ (2) 大部份懂 ☐ (3) 普通 ☐ (4) 少部份懂
☐ (5) 完全不懂(跳至 Q22) ☐ (6) 年紀小，不會表達(跳至 Q22)

Q18. 請問您認為自己說客語的流利程度如何？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，他(她)說客語的流利程度如何？』

- ☐ (1) 很流利 ☐ (2) 流利 ☐ (3) 普通 ☐ (4) 不流利
☐ (5) 不會說(跳至 Q22)

Q19. 如果用 0-100 來表示您自己客語聽和說的能力，60 分是及格，分數越高表示客語聽說的能力越好，請問您會給自己的客語能力打幾分？

『代答者：如果用 0-100 來表示您自己客語聽和說的能力，60 分是及格，分數越高表示客語聽說的能力越好。請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，會給自己的客語能力打幾分？』

- ☐ _____ 分 ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答

Q20. 請問您能與別人溝通的客語腔調包含哪些？(可複選)

代答者：請問這位○○【載入出生年份】年出生的◎◎【載入稱謂】，能與別人溝通的客語腔調包含：(可複選)

- ☐ (1) 四縣 ☐ (2) 海陸 ☐ (3) 大埔 ☐ (4) 饒平 ☐ (5) 詔安
☐ (68) 其他(請說明)____ ☐ (98) 不知道

勾選選項(98)、(99)續答下一題。(1)至(65)者，跳答 Q22

Q21. 以下我唸出常用的字句，請用您最熟悉的客語腔調唸給我聽，我們會請客語專家來分辨您所使用的客語腔調是哪一種。(電腦隨機出現兩句，請受訪者以客語念出)

☐ (1) 我是客家人我會講客家話

☐ (2) 早上起來吃早餐

☐ (3) 搭船

☐ (4) 我聽得懂客家話

Q22. 一個人身分可以做多樣的認定，下面幾種身分，您認為自己可做哪幾種身分的認定?(請照選項 1-5 提示選項。複選題，請追問「還有嗎?」)

『代答者：一個人身分可以做多樣的認定，下面幾種身分，請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，可做哪幾種身分的認定?』

☐ (1) 臺灣客家人

☐ (2) 大陸客家人(34 年以後來臺)

☐ (3) 福老(河洛\閩南)人

☐ (4) 大陸各省市人

☐ (5) 原住民

☐ (6) 華僑客家人

☐ (7) 臺灣人(以選項 1-5 追問)

☐ (67) 外國人

☐ (68) 其他_____

☐ (97) 沒想過這個問題

☐ (98) 不知道

☐ (99) 未回答

15 歲以下者跳問 Q26)

Q23. 請問您的婚姻狀況?

☐ (1) 未婚(跳問 Q25)

☐ (2) 已婚

☐ (3) 離婚

☐ (4) 喪偶

☐ (68) 其他(請說明_____)

☐ (99) 未回答(跳問 Q25)

婚姻狀況回答(2)/(3)/(4)/(68)者續問 Q24；回答(1)/(99)者跳問 Q26

Q24. 請問您的配偶是(訪員請照選項 1-5 提示選項)?

☐ (1) 臺灣客家人

☐ (2) 大陸客家人(34 年以後來臺)

☐ (3) 福老(河洛\閩南)人

☐ (4) 大陸各省市人

☐ (5) 原住民

☐ (6) 華僑客家人

☐ (7) 臺灣人(以選項 1-5 追問)

☐ (67) 外國人【續問 25】

☐ (68) 其他(請說明_____)

☐ (98) 不知道

☐ (99) 未回答

Q25. 請問您的配偶原本國籍是哪一個國家? _____

Q26. 請問您家中所有成員中，有幾位是客家人?

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】出生的◎◎，家中所有成員中，有幾位是客家人?』

☐ _____ 位(需小於或等於家中總人數)

☐ (99) 未回答

父母、祖父母、外祖父母、祖先背景、自我認同及多重認同的題項中只要有選到「臺灣客家人」或「大陸客家人」者續問第二部份，其他受訪者跳問基本資料

第二部份 僅針對客家民眾繼續訪問

婚姻狀況回答(2)/(3)/(4)/(68)者續問 Q27；回答(1)/(99)者跳問 Q28

Q27. 請問您有子女嗎？請問您的子女認為他是不是客家人？

- | | |
|---|--|
| ☐ (1)是客家人 (跳問 Q29) | ☐ (2)不是客家人 |
| ☐ (96)子女太小無法表達 | ☐ (97)沒有子女 (跳問 Q29) |
| ☐ (98)不知道 (跳問 Q29) | ☐ (99)未回答 (跳問 Q29) |

Q28. (針對 Q27 答子女認為自己不是客家者)請問您的子女是什麼原因認為他不是客家人？(不提示，可複選)

- | | |
|---|---|
| ☐ (1)因為我不認為自己是客家人 | ☐ (2)因為子女的父親不是客家人 |
| ☐ (3)因為子女的母親不是客家人 | ☐ (4)因為子女不會講或聽客語 |
| ☐ (5)因為子女沒有接觸過客家文化 | ☐ (6)因為子女不喜歡自己是客家人 |
| ☐ (7)因為子女的朋友都不是客家人所以子女認為自己也不是客家人 | |
| ☐ (68)其他(請說明_____) | ☐ (98)不知道 ☐ (99)未回答 |

Q29. 整體而言，請問您在家裡使用哪幾種語言交談？(不提示，複選)

- | | | |
|----------------------------------|---|--------------------------------------|
| ☐ (1)客語 | ☐ (2)國語【普通話(北京話)】 | ☐ (3)福老話【閩南語】 |
| ☐ (4)原住民語 | ☐ (68)其他(請說明_____) | ☐ (99)未回答 |

Q30. 請問這幾種語言中，在家裡主要用哪一種語言交談？

- | | | |
|----------------------------------|---|--------------------------------------|
| ☐ (1)客語 | ☐ (2)國語【普通話(北京話)】 | ☐ (3)福老話【閩南語】 |
| ☐ (4)原住民語 | ☐ (68)其他(請說明_____) | ☐ (99)未回答 |

Q31. 其次在家裡使用語言為_____

- | | | |
|----------------------------------|--|---|
| ☐ (1)客語 | ☐ (2)國語【普通話(北京話)】 | ☐ (3)福老話【閩南語】 |
| ☐ (4)原住民語 | ☐ (5)沒有其他 | ☐ (68)其他(請說明_____) |
| ☐ (99)未回答 | | |

Q32. 第 3 種在家裡使用的語言為_____

- | | | |
|----------------------------------|--|---|
| ☐ (1)客語 | ☐ (2)國語【普通話(北京話)】 | ☐ (3)福老話【閩南語】 |
| ☐ (4)原住民語 | ☐ (5)沒有其他 | ☐ (68)其他(請說明_____) |
| ☐ (99)未回答 | | |

Q33. 請問您的成年兄弟姊妹結婚的對象有沒有客家人？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，的成年兄弟姊妹結婚的對象有沒有客家人？』

- ☐ (1) 有，都是客家人 ☐ (2) 有，部份是客家人 ☐ (3) 沒有客家人
☐ (4) 皆未結婚/皆未成年 ☐ (97) 沒有兄弟姐妹 ☐ (99) 未回答

Q34. 在初認識的朋友面前，您自我介紹時，會不會表明您的「客家人」身分？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，在初認識的朋友面前，自我介紹時，是否會表明「客家人」身分』

- ☐ (1) 主動表明 ☐ (2) 被詢問時才表明 ☐ (3) 模糊不表意見 ☐ (4) 不願承認
☐ (5) 受訪者太小無法表達 ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 未回答

Q35. 請問您同不同意『我以身為客家人為榮』的說法？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，同不同意『我以身為客家人為榮』的說法？』

- ☐ (1) 非常同意 ☐ (2) 同意 ☐ (3) 不同意 ☐ (4) 非常不同意
☐ (5) 受訪者太小無法表達 ☐ (99) 未回答

基本資料

Q36. 請問您的教育程度？(家人代答者請詢問抽中之民眾的職業)

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎的教育程度？』

- ☐ (0) 年齡太小尚未上學 ☐ (1) 小學及以下 ☐ (2) 國初(中)
☐ (3) 高中、職 ☐ (4) 專科 ☐ (5) 大學
☐ (6) 研究所及以上 ☐ (68) 其他(請說明_____) ☐ (99) 未回答

Q37. 請問您的家庭平均每個月收入大約是多少？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎的家庭平均月收入？』

- ☐ (1) 24,000 元及以下 ☐ (2) 24,001-35,000 元 ☐ (3) 35,001-45,000 元
☐ (4) 45,001-54,000 元 ☐ (5) 54,001-64,000 元 ☐ (6) 64,001-74,000 元
☐ (7) 74,001-86,000 元 ☐ (8) 86,001-100,000 元 ☐ (9) 100,001-130,000 元
☐ (10) 130,001 元以上 ☐ (98) 不知道 ☐ (99) 拒答

Q38. 請問您目前從事的職業為？(家人代答者請詢問抽中之民眾的職業)

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎目前從事的職業為？』

- | | |
|---|---|
| ☐ (0) 年齡太小還沒有職業 | |
| ☐ (1) 民意代表、主管及經理人員 | |
| ☐ (2) 專業人員 | ☐ (3) 技術員及助理專業人員 |
| ☐ (4) 事務支援人員 | ☐ (5) 服務及銷售工作人員 |
| ☐ (6) 農林漁牧生產人員 | ☐ (7) 技藝有關工作人員 |
| ☐ (8) 機械設備操作及組裝人員 | ☐ (9) 基層技術工及勞力工 |
| ☐ (10) 軍人 | ☐ (11) 學生 ☐ (12) 家庭管理 |
| ☐ (13) 退休 | ☐ (14) 無業 ☐ (68) 其他(請說明_____) |
| ☐ (99) 未回答 | |

Q39. 請問您過去一年在住家附近所接觸到的朋友、同學、鄰居等，遇到客家人的頻率是如何？

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎，過去一年在住家附近所接觸到的朋友、同學、鄰居等，遇到客家人的頻率是如何？』

- | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ☐ (1) 經常遇到 | ☐ (2) 偶爾遇到 | ☐ (3) 很少遇到 | ☐ (4) 從未遇到 |
| ☐ (98) 不知道 | ☐ (99) 未回答 | | |

Q40. 請問您的戶籍地址是在哪個鄉鎮市區？_____

Q41. 性別(訪員自行勾選，家人代答者請詢問抽中之民眾的性別為)

『代答者：請問這位○○【載入 Q5 的年份】年出生的◎◎的性別為？』

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ☐ (1) 男性 | ☐ (2) 女性 |
|---------------------------------|---------------------------------|

◎非常感謝您接受我們的訪問，祝您有個愉快的夜晚！◎